



Форма міжнародного сертифіката для ввезення (пересилання) на митну територію України кишкових оболонок тваринного походження, призначених для споживання людиною /
Form of International Certificate for introduction (sending) into the customs territory of Ukraine of animal casings, intended for human consumption



Країна-експортер: Бельгія / Country of export: Belgium

Частина I: Детальна інформація щодо відправленого вантажу / Part I: Details of dispatched consignment	I.1. Відправник (Назва, Адреса, Країна, Номер телефону) / Consignor (Name, Address, Country, Tel.):		I.2. Ідентифікаційний номер міжнародного сертифіката / International Certificate reference number:		I.2.a.			
	I.5. Одержувач (Назва, Адреса, Країна, Поштовий індекс, Телефон.) / Consignee (Name, Address, Country, Postal code, Tel.):		I.6.					
	I.7. Країна походження / Country of origin:	Код ISO / ISO code:	I.8. Зона походження / Zone of origin:	Код / Code:	I.9. Країна призначення / Country of destination:	Код ISO / ISO code:	I.10. Зона призначення / Zone of destination:	Код / code:
	I.11. Місце походження (Назва, Адреса, Номер затвердження) / Place of origin (Name, Address, Approval number):		I.12.					
	I.13. Місце відвантаження / Place of loading Адреса / Address:		I.14. Дата відправлення / Date of departure:					
	I.15. Транспорт / Means of transport Літак / Aeroplane <input type="checkbox"/> Судно / Ship <input type="checkbox"/> Залізничні вагони / Railway wagon <input type="checkbox"/> Дорожній екіпаж / Road vehicle <input type="checkbox"/> Інший / Other <input type="checkbox"/> Ідентифікація / Identification: Документальні посилання / Documentary references:		I.16. Вхідний прикордонний інспекційний пост в Україні / Entry BIP in Ukraine: I.17.					
	I.18. Опис товару / Description of commodity:		I.19. Код вантажу (УКТЗЕД) / Commodity code (HS code): 0504 00		I.20. Кількість / Quantity:			
	I.21. Температура продукту / Temperature of the product Температура навколишнього середовища / Ambient: <input type="checkbox"/> Охолоджений / Chilled: <input type="checkbox"/> Заморожений / Frozen: <input type="checkbox"/>		I.22. Кількість упаковок / Number of packages:					
	I.23. Номер пломби / контейнера / Seal/ Container No:		I.24. Тип пакування / Type of packaging:					
	I.25. Товари призначені для / Commodities certified as:		Споживання людиною / Human consumption: <input type="checkbox"/>					
I.26.		I.27. Для імпорту (ввезення) в Україну / For import (admission) into Ukraine: <input type="checkbox"/>						
I.28. Ідентифікація товару / Identification of the commodities								
Вид тварин (наукова назва) / Species (Scientific name):	Тип обробки / Treatment type:	Номер затвердження потужності / Approval number of establishment:	Кількість упаковок / Number of packages:	Нетто-вага (кг) / Net weight (kg):				

Cert. Nr. :

Країна-експортер / Exporting country

Кишкові оболонки тваринного походження /
Animal casings

Частина II: Сертифікація / Part II: Certification :	II. Інформація про здоров'я / Health information	II.a. Ідентифікаційний номер міжнародного сертифіката/International Certificate reference number:	II.b.
---	--	---	-------

II.	<p>Підтвердження безпечності для здоров'я людини / Public health attestation Я, що нижче підписався державний ветеринарний інспектор, цим засвідчую, що кишкові оболонки тваринного походження, зазначені в частині I цього міжнародного сертифіката, відповідають таким вимогам / I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that animal casings, described in Part I of this International Certificate, comply with the following requirements:</p> <p>II.1.1. походять із потужності(ей), де запроваджено постійно діючі процедури, засновані на принципах системи аналізу небезпечних факторів та контролю у критичних точках (НАССР) / Come from (an) establishment(s) implementing a programme, based on the HACCP principles;</p> <p>II.1.2. вироблені та зберігалися із дотриманням гігієнічних вимог, встановлених законодавством України про безпечність та окремі показники якості харчових продуктів / were produced and stored in accordance with the Ukrainian legislation on safety and specific quality parameters of food;</p> <p>II.1.3. матеріали, які використовуються для пакування, включаючи первинне пакування, відповідають гігієнічним вимогам законодавства України про безпечність та окремі показники якості харчових продуктів / materials used for packaging, including wrapping, comply with the hygienic requirements of Ukrainian law on safety and specific quality parameters of food;</p> <p>II.1.4. перед завантаженням транспортні засоби, якими здійснюються перевезення, очищені або продезінфіковані відповідно до вимог законодавства країни-експортера/країни походження / before loading means of transport, used for the transportation were cleaned or disinfected according to the legislation of exporting country/country of origin.</p>
II.2.	<p>Підтвердження безпечності для здоров'я тварин / Animal health attestation Я, що нижче підписався державний ветеринарний інспектор, цим засвідчую, що кишкові оболонки тваринного походження, зазначені в частині I цього міжнародного сертифіката, відповідають таким вимогам / I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that animal casings, described in Part I of this International Certificate, comply with the following requirements:</p> <p>II.2.1. Кишкові оболонки тваринного походження - очищені, вискоблені та піддані одному з таких видів обробки / Animal casings are cleaned, scrapped and subjected to one of the following treatments:</p> <p>II.2.1.1.⁽¹⁾ або солінню хлоридом натрію (NaCl) протягом 30 днів / or salting with sodium chloride (NaCl) for 30 days;</p> <p>II.2.1.2.⁽¹⁾ або вибіленню / or bleaching;</p> <p>II.2.1.3.⁽¹⁾ або сушінню після вискоблення / or drying after scrapping.</p> <p>II.2.2. Щодо кишкових оболонок тваринного походження оператором ринку застосовувались заходи, достатні для недопущення повторного зараження продукту після його обробки / Business operators had taken all the precautions that are sufficient to avoid recontamination of animal casings after treatment.</p>

Примітки / Notes :

Вимоги цього міжнародного сертифіката застосовуються до кишкових оболонок тваринного походження, призначених для споживання людиною, що походять з країни чи її окремої території (зони або компартмента) та з потужності, які внесено до реєстру країн та потужностей, з яких дозволяється ввезення (пересилання) продуктів на митну територію України /
Requirements of this International Certificate apply to animal casings, intended for human consumption, originating from a country or a separate territory (zone or compartment) thereof and from an establishment listed in the register of countries and establishments authorised for the importation (sending) of products to the customs territory of Ukraine.

Частина I / Part I :

Пункт I.11 / Box I.11:	Вказати назву, адресу та номер затвердження потужності (об'єкта), що виданий компетентним органом / Indicate name, address and approval number of establishment, issued by competent authority.
Пункт I.15 / Box I.15:	Вказати реєстраційний номер(и) залізничних вагонів або контейнерів та автомобілів, назви кораблів та номери рейсів літаків. Окремо надається інформація у разі розвантаження або перезавантаження / Indicate registration number (railway wagons or container and road vehicle), flight number (aircraft) or name (ship). Separate information is to be provided in the event of unloading and reloading.
Пункт I.23 / Box I.23:	Пункт I.23: Вказати номер пломби/контейнера (де це необхідно) / Box reference 1.23: Indicate of container / seal number (where applicable).

Частина II / Part II :

- ⁽¹⁾ Вибрати потрібне / Keep as appropriate
⁽²⁾ Колір підпису та печатки має відрізнятися від кольору іншого тексту /
The signature and the seal must be in a different colour that of the text.

Державний ветеринарний інспектор / Official veterinarian :	Кваліфікація та посада / Qualification and title :
Прізвище (великими літерами) / Name (in capitals letters) :	
Дата / Date :	Підпис ⁽²⁾ / Signature ⁽²⁾ :
Печатка ⁽²⁾ / Stamp ⁽²⁾ :	